

32003E0141

L 53/63

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

28.2.2003

SPOLEČNÁ AKCE RADY 2003/141/SZBP**ze dne 27. února 2003,****kterou se mění společná akce 2002/210/SZBP o Policejní misi Evropské unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 14 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 11. května 2002 přijala Rada společnou akci 2002/210/SZBP o Policejní misi Evropské unie ⁽¹⁾, která stanoví víceletý plán jejího financování.
- (2) Ukázalo se, že z technických důvodů není možné dokončit v předepsaných časových lhůtách nabídkové řízení na určité vybavení potřebné pro zahájení mise. Vzhledem k tomu, že dohoda o financování uvedená v čl. 166 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (ES, Eutarom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o finančním nařízení použitelném na souhrnný rozpočet Evropských společenství ⁽²⁾ omezila použitelnost výdajů na rok 2002, nemohou být tyto položky již použity v roce 2003.
- (3) Výdaje související s tímto nabídkovým řízením tedy musí být uhrazeny z rozpočtu Společenství na rok 2003.
- (4) Společná akce 2002/210/SZBP by proto měla být změněna,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

Článek 1

V článku 9 společné akce 2002/210/SZBP se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„1. Náklady na provádění této společné akce činí:

- a) 14 milionů EUR na zahajovací náklady (včetně vybavení a plánovací skupiny) v roce 2002, bude financováno z rozpočtu Společenství;

- b) 1,7 milionu EUR na zahajovací náklady (včetně vybavení) v roce 2003, bude financováno z rozpočtu Společenství;
- c) až 38 milionů EUR ročních provozních nákladů v letech 2003 až 2005, v tomto rozdělení:
 - i) až 17 milionů EUR na diety podle stanovené denní sazby a 1 milion eur na cestovní náklady, které budou podle čl. 5 odst. 2 účtovány do nákladů „podle místa vzniku“;
 - ii) zbytek ve výši 20 milionů EUR (11 milionů eur na operativní provozní náklady, 4 miliony eur na místní zaměstnance, 5 milionů eur na mezinárodní civilní zaměstnance) bude financován společně z rozpočtu Společenství.

O konečném rozpočtu pro léta 2003 až 2005 rozhodne každoročně Rada.

2. V případě, že financování nákladů uvedených v odst. 1 písm. c) bodu ii) na základě rozpočtu Společenství nebude dostatečné, rozhodne Rada v souladu se Smlouvou o Evropské unii, jak pokrýt zbývající schodek, který bude tvořen společnými náklady.“

Článek 2

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

Článek 3

Tato společná akce bude zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 27. února 2003.

Za Radu

předseda

M. CHRISOCHOÏDIS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 70, 13.3.2002, s. 1

⁽²⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1